

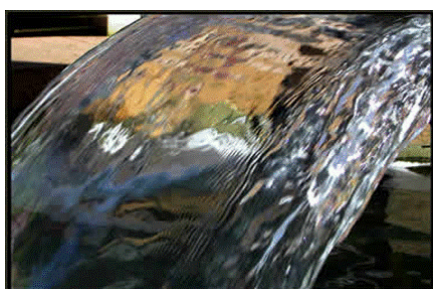
Coopération bilatérale Franco-Mexicaine



DOMAINE DE L'EAU

Mars 2006

Contexte général



Les activités de coopération bilatérale entre le Mexique et la France s'inscrivent dans le cadre d'un **Accord de Coopération Scientifique et Technique** souscrit entre les deux pays le **22 avril 1965**.

Dans le domaine de l'eau, la coopération technique a été engagée dès 1985. Elle s'appuie sur des relations institutionnelles solides. **La France est partenaire de la Commission Nationale de l'Eau du Mexique (CONAGUA) depuis sa création en 1989.**

Ce partenariat a permis de travailler en-

semble sur de nombreux thèmes (irrigation, eaux souterraines, eaux de surface, etc.) et notamment de développer un **Centre de Formation aux Métiers de l'Eau (CEMCAS)** financé en partie par la France. Ce Centre, situé à proximité de Mexico, a été inauguré en l'an 2000. Il a pour objectif la formation des personnels techniques des organismes opérateurs des systèmes municipaux de distribution et de traitement des eaux au Mexique.

Depuis 2001, **la coopération française dans le domaine de l'eau oriente principalement ses efforts sur l'appui institutionnel pour la gestion intégrée des ressources en eau par bassin versant hydrographique.**

Cette coopération s'appuie sur un partage des expériences françaises, en particulier sur le fonctionnement des Agences de l'Eau et du Réseau National de Données sur l'Eau (RNDE), sur les mécanismes de planification (SDAGE et SAGE) ainsi que sur l'application de la Directive Cadre Européenne sur l'eau.

Axes de travail (2006):

- **Systèmes d'information / gestion des données sur l'eau.**
- **Gestion intégrée des ressources en eau par bassin versant hydrographique**
- **Planification / Monitoring**
- **Centre de formation aux Métiers de l'eau (CEMCAS)**

Mécanismes de coopération

La coopération bilatérale dans le domaine de l'eau s'articule autour de:

- **missions régulières d'experts français au Mexique**
- **visites et stages de techniciens, cadres et responsables politiques en France.**

Les axes de travail ont été définis conjointement entre la Commission Nationale de l'Eau, l'Ambassade de France et l'Office International de l'Eau qui est actuellement le principal opérateur technique de la coopération française du secteur de l'eau au Mexique.

Depuis 2003, le travail de la coopération est renforcé par la **présence au sein de la Commission Nationale de l'Eau d'un Assistant Technique détaché par le Ministère des Affaires Etrangères français** chargé de renforcer l'impact et la continuité du programme de coopération.

Un Mémoire Général d'Activités de Coopération et d'Echanges pluriannuel a été signé en 2003 et renouvelé en 2005 entre l'Office International de l'Eau, et la Commission Nationale de l'Eau du Mexique.

Chaque année, un document spécifique précise le détail technique et financier des actions programmées.

Le programme de travail est cofinancé par les deux pays.

Visitez le site Internet:

[www.paginas culturales.org.mx/
coopcyt/CoopeAgua/index.htm](http://www.paginas culturales.org.mx/coopcyt/CoopeAgua/index.htm)



Systèmes d'Information du secteur de l'eau

Conception et mise en place du Système National d'Information sur l'eau (SINA) :

L'objectif est de mettre en place un Système National d'Information sur la quantité, la qualité, les usages et la conservation de l'eau l'Eau (SINA) défini dans la Loi sur les Eaux Nationales comme "l'un des instruments de base de la politique hydrique nationale".

Conception et mise en place de Systèmes Régionaux d'Information sur l'eau (SIRA) :

Il s'agit de faciliter et d'harmoniser le développement des Systèmes Régionaux d'Information sur l'eau (SIRA) qui selon la loi doivent être implantés par les Organismes de bassin en coordination avec les gouvernements des Etats et du District Fédéral ainsi qu'avec les Conseils de bassin. Le travail se concentre actuellement sur 3 régions « pilotes ».

Organisation de la gestion et de l'accès à l'information documentaire du SINA et des SIRA :

Ce volet vise à développer un processus de gestion documentaire, comme partie intégrante des activités du SINA. Une intégration future dans les SIRA est prévue. Tous types de documents sont pris en compte et pourront, à terme, être accessibles à tous les usagers afin de faciliter leur participation dans les prises de décision pour la gestion de l'eau.

« ...INTÉGRER LA
VARIABLE
ENVIRONNEMENTALE
DANS LES EXERCICES
DE
PLANIFICATION... »

Gestion Intégrée des Ressources en Eau :

Il s'agit d'appuyer l'élaboration de plans de gestion intégrée des ressources en eau et d'intégrer la variable environnementale dans les exercices de planification et de programmation de la CONAGUA.

Un volet d'activités concerne le partage des orientations préconisées par la Directive Cadre Européenne sur l'eau.

L'expérience française (notamment issue des Agences de l'Eau) est apportée, en particulier concernant la gestion des zones arides ou semi-arides, afin d'enrichir les travaux de planification au Mexique.

Planification stratégique :

L'objectif de ce thème est de connaître, d'analyser et de renforcer les mécanismes de suivi et d'évaluation des politiques de l'eau au Mexique. Les aspects méthodologiques et techniques du suivi-évaluation sont abordés ainsi que la nécessaire transversalité des politiques de gestion de l'eau.

Formation

A noter :

Appui pour le CEMCAS :

La coopération bilatérale appuie et conseille la CONAGUA pour le fonctionnement du Centre Mexicain de Formation sur l'Eau potable et l'Assainissement (CEMCAS) et pour son développement commercial auprès des opérateurs des services des eaux des municipalités du Mexique.

Jumelage :

En marge du programme financé dans le cadre de la coopération bilatérale, un accord de jumelage a été signé le 7 mars 2002 entre l'Agence de l'Eau Seine-Normandie et le Conseil de Bassin de la Vallée de Mexico en lien avec la Gérance régionale « Valle de México » de la CONA-

GUA. Ce jumelage sera renouvelé à l'occasion du 4^{ème} Forum Mondial de l'Eau à Mexico en Mars 2006. Ces échanges techniques bénéficient notamment de financements apportés par la Commission Européenne dans le cadre du projet « TwinBasin XN » dont l'Office International de l'Eau est également le coordinateur international.

Pour plus d'information:

Ambassade de France à Mexico,
Service de Coopération
Scientifique et Technique
Campos Eliseos 339, Col. Polanco
11560, Mexico D.F.

Téléphone: +52 55 9171 9780
Fax: +52 55 91719785
Email: guillaume.paquet@cna.gob.mx